

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB – o overení finančných
výkazov individuálnej účtovnej závierky, konsolidovanej účtovnej
závierky, výročnej správy a súladu hospodárenia s pravidlami
rozpočtového hospodárenia**

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi:

Objednávateľom:

OBEC SVODÍN

IČO: 00 309 281,

V zastúpení, JUDr. Attila Szász - starosta obce

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom:

Ing. Jozef Szekeres,

Jeruzalemská 39, 940 01 Nové Zámky

IČO: 12804151, IČDPH: SK1028662569

Evidenčné číslo audítora: 00476

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje, že v lehote a za ďalších podmienok upravených v tejto zmluve poskytne pre objednávateľa ekonomické služby, ktorými sú – overenie, audit finančných výkazov riadnej účtovnej závierky, konsolidovanej účtovnej závierky, overenie súladu údajov výročnej správy s účtovnou závierkou a súladu hospodárenia obce s pravidlami rozpočtového hospodárenia, - a to všetko v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a ďalších relevantných právnych predpisov.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Práva a povinnosti poskytovateľa:

Spôsob overenia riadnej účtovnej závierky, konsolidovanej účtovnej závierky, výročnej správy a súladu hospodárenia s pravidlami rozpočtového hospodárenia objednávateľa bude vychádzať zo zákona o audítoroch a komore audítorov v SR a z platných zásad slovenských a medzinárodných audítorských štandardov. Overenie bude zamerané na:

- overenie údajov riadnej účtovnej závierky k 31.12.2012 a konsolidovanej účtovnej závierky či údaje verne a správne zobrazujú stav majetku a záväzkov, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia objednávateľa,

- zistenie, či je účtovníctvo vedené úplne, preukazným spôsobom a správne, a či je v súlade s platnými právnymi predpismi, opatreniami a odporúčaniami,
- overenie ročných účtovných výkazov, či sú spracované podľa platných pravidiel, kompletne a správne a predkladané príslušným orgánom v predpísanej forme,
- overenie interného kontrolného systému, jeho účinnosti a spôsobu organizácie práce vnútropodnikovej kontroly,
- overenie údajov konsolidovanej účtovnej závierky,
- overenie zhody údajov výročnej správy s údajmi účtovnej závierky,
- overenie súladu hospodárenia objednávateľa s pravidlami rozpočtového hospodárenia.

Povinnosťou poskytovateľa je na základe preverených štandardných testov správnosti vyjadriť svoj názor a svoje stanovisko na závierky a dokumenty a postupy objednávateľa špecifikované v predmete tejto zmluvy. Vydanie správy nezbavuje objednávateľa zodpovednosti za dôsledky ďalších finančných kontrol a previerok, ktoré budú vykonané kompetentnými kontrolnými orgánmi. Povinnosťou poskytovateľa je vybrať také testy správnosti, aby v rozumnej miere zaručovali zistenie prípadných nezrovnalostí, ktoré môžu vzniknúť nesprávne uvedenými údajmi v účtovných výkazoch.

V prípade, že poskytovateľ v priebehu auditu zistí závažnejšie nedostatky vo vedení účtovníctva a zostavení účtovnej závierky bude o týchto nálezoč okamžite informovať objednávateľa. Ostatné návrhy, odporúčania a komentáre k použitým postupom a metodike účtovníctva budú zahrnuté v správe audítora.

2.2 Práva a povinnosti objednávateľa:

Povinnosťou objednávateľa je viesť správne, pravdivé a úplné účtovníctvo a spracovať účtovnú závierku a konsolidovanú účtovnú závierku tak, aby verne zobrazila stav majetku a záväzkov, vlastný majetok, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia

Objednávateľ sa zaväzuje:

- umožniť overovateľovi prístup k účtovným knihám, prvotným účtovným dokladom a všetkým dokumentom a písomnostiam, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na výsledky hospodárenia, na stav majetku a záväzkov vykázaných v účtovnej závierke,
- podať vysvetlenia a informácie zo strany zodpovedných pracovníkov o skutočnostiach, ktoré poskytovateľ posúdi za významné pre úspešné vykonanie auditu, a to aj v písomnej forme,
- objednávateľ oznámi zodpovedným pracovníkom harmonogram práce poskytovateľa, aby ich súčinnosť bola včasná a bezproblémová počas trvania overenia,
- objednávateľ v prípade požiadania poskytovateľom umožní účasť poskytovateľovi a jeho asistentom na fyzických inventúrach majetku.

Článok 3

Dojednaný čas plnenia a miesto plnenia

3.1 Predbežný plán auditu riadnej účtovnej závierky, výročnej správy a súladu hospodárenia je rozplánovaný na mesiac jún - august 2013.

3.2 Miestom poskytovania služieb bude sídlo objednávateľa, resp. pri dohode zmluvných strán a možností vypožičiavania účtovnej a inej firemnej dokumentácie pre potreby auditu sídlo poskytovateľa.

Článok 4

Cena služieb

4.1 Zmluvné strany na základe dostupných informácií o predmete a rozsahu poskytovaných služieb a rozsahu auditu s prihliadnutím sa na odporúčanie SKAU stanovili predbežnú maximálnu cenu za overenie riadnej ÚZ, konsolidovanej účtovnej závierky a výročnej správy a súladu hospodárenia za rok 2012 spolu vo výške 480 ,- EUR + platná sadzba DPH, s dohodnutou maximálnou cenovou odchýlkou +, - 15 % podľa náročnosti a rozsahu poskytovaných služieb. V takto dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady a hotové výdavky poskytovateľa spojené s výkonom činností podľa tejto zmluvy.

4.2 Poskytovateľ pri zahájení auditorských prác má nárok na 50 % - nú odmenu z maximálnej ceny za overenie riadnej ÚZ, výročnej správy a súladu hospodárenia. Vyúčtovanie ceny služieb sa uskutoční po ukončení overenia finančných výkazov ÚZ za hospodársky rok 2012.

Článok 5

Ostatné dojednania

5.1 Poskytovateľ v dohodnutom termíne vydá záverečnú správu o overení účtovnej závierky, v ktorej podľa štandardov SKAU vyjadrí svoje stanovisko na účtovné závierky a auditované dokumenty a postupy objednávateľa. Zhotoviteľ v správe uvedie výhrady, pokiaľ na základe výsledkov testov správnosti boli identifikované nesprávnosti, ktoré môžu podstatne skresliť údaje v účtovnej závierke, alebo keď interný kontrolný systém vykazuje významné nedostatky, alebo keď účtovníctvo nie je vedené správne, úplne a preukazne.

5.2 Poskytovateľ je oprávnený v správe uviesť obmedzenie rozsahu auditu, ak z objektívnych dôvodov, alebo zavinením objednávateľa, alebo tretej osoby nebolo umožnené overenie podstatných údajov v účtovnej závierke.

5.3 Poskytovateľ je oprávnený vydať i záporný výrok, pokiaľ sú identifikované nesprávnosti takej povahy a rozsahu, že nie je možné vydať výrok ani s výhradou.

Článok 6

Závazok mlčanlivosti

6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli počas výkonu činností podľa tejto zmluvy s výnimkou všeobecne známych údajov. Pre informácie, ktoré objednávateľ označí za predmet dôvernej informácie platí mlčanlivosť bez obmedzenia, a nemôžu byť použité k iným účelom, len k plneniu premetu tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení výkonu činností podľa tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa vzťahuje aj na asistentov poskytovateľa a na jeho zamestnancov.

Článok 7

Platnosť zmluvy

7.1 Táto zmluva platí pre overenie ročnej účtovnej závierky za hospodársky rok a rozpočtové obdobie 2012.

7.2 V priebehu overovateľských prác je možné zmluvu vypovedať v prípade vážneho porušenia povinností zmluvných strán uvedených v tejto zmluve a to písomnou formou. Zmluvné strany si dohodli výpovednú lehotu v trvaní 2 mesiacov. Výpovedná lehota začína plynúť prvým kalendárnym dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

7.3 V prípade skončenia zmluvy výpoveďou má poskytovateľ nárok na úhradu ceny za činnosti skutočne vykonané.

Článok 8 Záverečné ustanovenia

8.1 Záväzkové vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne formou písomných dodatkov.

8.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvy.

8.3 Zmluva má spolu štyri strany a je vyhotovená v dvoch rovnopisoch.

8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti podľa tejto zmluvy budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak niektorá zo zmluvných strán odmietne prevziať alebo neprevezme zásielku do konca odbernej lehoty, posledný deň odbernej lehoty sa považuje za deň doručenia písomnej zásielky.

8.5 Ak je alebo sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenie neplatné alebo neúčinné novým ustanovením platným alebo účinným, ktoré najviac zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do tej doby platí primeraná úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s jej obsahom, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité a zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluva obsahuje prejav ich slobodnej, vážnej a určitej vôle a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú. Zmluvná voľnosť a právo nakladať s nehnuteľnosťou neboli a nie sú obmedzené.

V Nových Zámkoch, dňa 17.6.2013


OBEC SVODÍN
JUDr. Attila Szász
Objednávateľ




Ing. Jozef Szekeres
Poskytovateľ

